

▲ **Centre nord-ouest de la ville de Francfort-sur-le-Main; concours 1962**

Au contraire de la ville étendue de Schwagenscheidt, le centre forme une zone fermée, avec deux ouvertures à des emplacements caractéristiques.

Des bâtiments aux murs principaux en arc limitent le centre afin de lui donner son caractère de lieu clos. Le centre est comme un bâtiment, le bâtiment comme une ville.

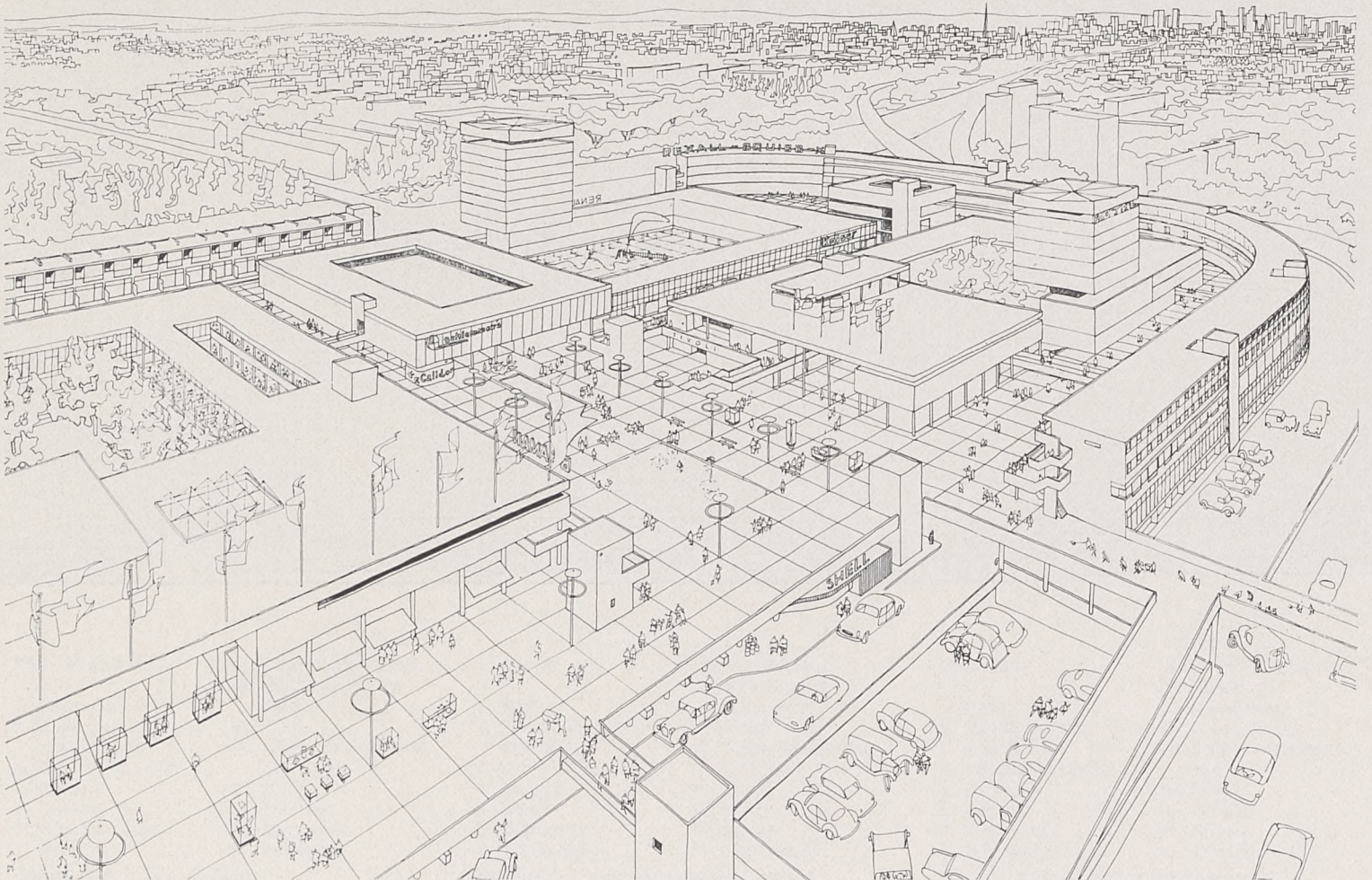
● **Zentrum Nord-West, Stadt Frankfurt am Main; Wettbewerb 1962**

Im Gegensatz zur aufgelockerten Stadt von Schwagenscheidt bildet das Zentrum eine geschlossene Zone mit zwei Öffnungen an charakteristischen Stellen.

Gebogene Kernwandgebäude begrenzen das Zentrum und sollen das Gefühl des Umhertseins geben. Das Zentrum ist wie ein Gebäude, das Gebäude wie eine Stadt.

■ **North-west centre, Frankfurt-on-Main; competition 1962**

This centre is not spread out like at Schwagenscheidt, but forms an enclosed zone with two entrances. The curved walls accentuate this impression of enclosure. The centre is like a building—the building like a town.



- 1. Maquette vue de l'Est
- 2. Vue de l'Ouest
- 3. Coupe A-A
- 4. Surface plane pour piétons

Maison commune avec bibliothèque, poste, police, service du feu, musée, 2 écoles, 2 garderies pour enfants (jour), 3 cinémas, 3 magasins, 4 banques, 5 pâtisseries, 1 hôtel, 40 magasins spécialisés, 1 halle pour petit marché, 1 sauna, 1 home pour étudiants (200 étudiants), 200 appartements.

- 1. Modellansicht, von Osten gesehen
- 2. Westansicht
- 3. Schnitt A-A
- 4. Fussgängerebene

Gemeinschaftshaus mit Bibliothek, Post, Polizei, Feuerwehr, Museum, 2 Schulen, 2 Kindertagesstätten, 3 Kinos, 3 Warenhäuser, 4 Banken, 5 Konditoreien, 1 Hotel, 40 Läden (hauptsächlich Spezialläden) 1 Kleinmarkthalle, 1 Sauna, 1 Studentenheim (200 Studenten), 200 Wohnungen.

- 1. Model, view from the east
- 2. View from the west
- 3. Section A - A
- 4. Level pedestrian area

Community centre with library, post-office, police station, fire station, museum, 2 schools, 2 daytime nurseries, 3 cinemas, 3 general stores, 4 banks, 5 bakeries, 1 hotel, 40 shops, 1 market place, 1 sauna, 1 students' residence (200 students), 200 apartments.

